

**FITTING INSTRUCTIONS/
COMMENT METTRE VOS LUNETTES/
INSTRUCCIONES DE USO/
GEBRAUCHSANWEISUNG/
ISTRUZIONI/
GEBRUIKSAANWIJZINGEN/
INSTRUÇÕES DE USO/
VEJLEDNING/
ZAKŁADANIE OKULARKÓW/
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ/
取付け説明 /
配戴说明**

209-***-R1-2406

- Op maat maken van de hoofdband:**
- De hoofdband dient om het zwembrilje op z'n plaats te houden. Strakker is niet automatisch beter, omdat het zwembrilje dan niet lekker meer zit en pijn doet rond de ogen.
 - De juiste maat wordt verkregen door de hoofdband met kleine stukjes tegelijk strakker of losser te maken, totdat het lekker zit.
- Op maat maken van neusbandje:**
- Een juiste afstelling van het neusbandje is essentieel voor zowel comfort als waterdichtheid.
 - Om te voorkomen dat er water binnendringt, dient u de lenzen steeds een maalje dichtjer bij elkaar of van elkaar te schuiven totdat de juiste afstelling is bereikt.
- Zwembrilje opteuten:**
- Om water weg te laten lopen of de pasvorm af te stellen, lens stevig vastpakken en het onderste gedeelte van de lens een beetje van het gelaat wegtillen.
- Zwembrilje afzetten:**
- Om zwembrilje af te zetten steekt u uw duimen onder de hoofdband aan de zijkant van uw hoofd. Duw dan uw duimen naar de achterzijde van uw hoofd en duw het elastiek van achter naar voren over uw hoofd.
- Voor de veiligheid van uw ogen:**
- WAARSCHUWING:**
- Trek de lenzen nooit weg van uw gezicht, daar ze terug kunnen springen en uw ogen kunnen beschadigen. NIET DUREN met het zwembrilje op.
- ALLENEN VOOR SPORTIEF EN RECREATIEF GEBRUIK. VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN / ENKEL TE GEBRUIKEN AAN DE OPPERVLAKTE VAN HET WATER.**
- Dit product valt onder "personal protective equipment" categorie 1, conform de Verordening (EU) 2016/425.
- Voor de conformiteitsverklaring, neem contact met ons op via https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- Leren, coaches en gevorderde zwimmers wordt aangeraden kleine kinderen voor te doen, hoe het zwembrilje passend gemaakt en gebruikt dient te worden.
 - Controleer het product regelmatig op barsten. Gooi het product weg als er barsten waameembaar zijn. Aanbevelen levensduur na aankoop: 2 jaar.
- Onderhoud en Opslag
- Overbodige blootstelling aan zonlicht en lucht te vermijden.
 - Contact met olie en vetten te vermijden; bedenk, dat sommige zonnecremes en lotions olie bevatten.
 - Blootstelling aan hitte en warme oppervlakten te vermijden
 - Na gebruik altijd met schoon water af te spoelen; nooit met schoonmaakmiddelen of alcohol reinigen.
 - Masker en snorkel op een koele, droge plaats op te bergen in een doos of zak en vervorming tijdens het bewaren te voorkomen.

- Adjusting the Head Strap:**
- The head strap is used to hold the goggles in place; tighter is not necessarily better as this may cause discomfort and marking around the eyes.
 - Correct adjustment can be obtained by tensioning the band until a comfortable fit is achieved.
- Adjusting the Bridge Strap:**
- Correct adjustment of the bridge strap is essential for both comfort and a watertight seal.
 - To avoid water intake, slide the lenses closer together or further apart a notch at a time until the correct fit is obtained.
- Fitting the Goggles:**
- To clear water or pour adjust goggles, take a firm grip on the eye cup and tilt the lower edge of the eye cup slightly away from the face.
- Removing the Goggles:**
- To remove goggles, put thumbs under head strap at side of head. Slide thumbs to back of head and lift elastic from back to front of head.
- Eye safety warning:**
- WARNING:** Never pull eye cups away from face as they may spring back and cause eye damage. Do NOT dive into the water wearing goggles.
- FOR SPORTS AND RECREATIONAL WATER ACTIVITIES ONLY. FOR CHILDREN USE / FOR SURFACE USE ONLY.**
- It is recommended that teachers, coaches or mature swimmers demonstrate the methods of adjusting, fitting and removing goggles.
 - Regularly check the product for cracks. If cracks appear, discard the product. Recommended life time after purchase: 2 years.
- The product is a personal protective equipment classified as category I, in conformity with the Regulation (EU) 2016/425.
- For declaration of conformity, contact us at https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- Maintenance and Storage:**
- Avoid unnecessary exposure to sunlight and air.
 - Avoid contact with oils and greases. Some sun creams and lotions are of an oily composition.
 - Avoid exposure to heat and contact with hot surfaces.
 - After use rinse with clean fresh water. Never use detergents or alcohol as cleaning agents.
 - Store in a cool, dry place in a box or bag and in the dark, and do not distort during storage.



- Ajustez l'élastique autour de la tête :**
- L'élastique est utilisé pour maintenir les lunettes en place. Il n'est pas nécessaire de trop le serrer car cela peut entraîner des marques autour des yeux et nuire au confort.
 - La tension correcte de l'élastique peut être obtenue par un serrage progressif.
- Régler le pont de lunettes :**
- L'ajustement du pont de lunettes est essentiel à la fois pour le confort et l'étanchéité.
 - Pour éviter la pénétration de l'eau, réglez les crans du pont de lunettes jusqu'à ce que le bon réglage soit trouvé.
- Mettez les lunettes :**
- Pour enlever l'eau ou pour ajuster les lunettes, prenez les fermement et écarter la base des lunettes de votre visage.
- Enlevez les lunettes :**
- Pour enlever les lunettes, mettez vos pouces de chaque côté de l'élastique. Glissez les à l'arrière de la tête et faites basculer l'élastique de l'arrière vers l'avant de la tête.
- Précautions pour la protection des yeux :**
- ATTENTION :** Ne tirez jamais sur les lunettes en laissant l'élastique car elles pourraient revenir fortement en arrière et créer des blessures aux yeux.
- Ne plongez pas avec les lunettes.
- POUR UNE UTILISATION SPORTIVE OU DE LOISIRS EN SURFACE UNIQUEMENT. UTILISATION DESTINÉE AUX ENFANTS / POUR UNE UTILISATION EN SURFACE UNIQUEMENT.**
- Il est recommandé que des professeurs, entraîneurs ou nageurs confirmés montrent comment ajuster, mettre en place et retirer les lunettes de natation aux jeunes enfants.
 - Vérifiez régulièrement l'absence de craquelures sur le produit. En cas d'apparition de craquelures jetez le produit. Durée de vie recommandée après achat : 2 ans.
- Ce produit est un équipement de protection individuelle classé dans la catégorie I, en conformité avec le règlement (UE) 2016/425.
- Pour la déclaration de conformité, contactez-nous sur https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- Entretien et Stockage:**
- Évitez les expositions inutiles au soleil et à l'air.
 - Évitez de les mettre au contact d'huiles ou de graisses. Certaines crèmes solaires contiennent de l'huile.
 - Évitez de les exposer à la chaleur et de les laisser sur des surfaces chaudes.
 - Après utilisation rincez à l'eau froide. N'utilisez jamais de détergent, d'alcool ou de produit nettoyant.
 - Rangez les dans une boîte ou un sac, dans un endroit frais, sec et sombre. Ne les déformez pas.

- Dopasowanie paska wokół głowy:**
- Pasek służy do podtrzymywanie okularów w odpowiednim miejscu. Za ciasno dopasowany pasek powoduje dyskomfort w czasie pływania oraz odciążenie się okularów wokół oczu.
 - Przy prawidłowym dopasowaniu należy osiągnąć poprzez dobranie odpowiedniej długości paska zapewniającego komfort podczas użytkowania.
- Dopasowanie długości paska pomiędzy szklami:**
- Odpowiedni prób długości paska jest podstawą zapewnienia sobie komfortu podczas pływania jak i pełnego zabezpieczenia przed dostaniem się wody do środka.
 - Przesuń lub oddal szklę w celu osiągnięcia odpowiedniej i zapewniającej komfort odległości pomiędzy nimi.
- Zakładanie okularów:**
- Aby dopasować okulary lub usunąć z nich wodę, chwycy za ich szklę i delikatnie odchył dołą ich krawędź od twarzy.
- Zdejmnianie okularów:**
- Aby zdjąć okulary włóż kciuki pomiędzy pasek a głowę. Następnie zsuń kciuki w kierunku tyłu głowy i podnosząc pasek, przesuwaj kciuki do przodu głowy.
- OSTRZEŻENIE:** Nie nuciły w okularach. Gdyż istnieje ryzyko uszkodzenia oczu podczas. Nie nuciły w okularach.
- WYŁĄCZENIE DLA AKTYWNOŚCI SPORTOWEJ I W WODZIE. PRODUKT DLA DZIECI / DO UŻYCIA TYLKO NA POWIERZCHNI.**
- Wskazane jest, aby osoby dorosłe, trenerzy lub doświadczeni pływacy zademonstrowali jak dopasowywać, zakładać i zdejmować okulary.
 - Należy regularnie kontrolować produkt pod kątem pęknięć. Jeśli pojawią się pęknięcia, produkt należy wyrzucić. Zalecany czas użytkowania od momentu zakupu: 2 lata.
- Produkt jest sprzętem ochrony osobistej sklasyfikowany jako kategoria I, zgodnie z Rozporządzenie (UE) 2016/425.
- W sprawie deklaracji zgodności prosimy o kontakt na https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- Konserwacja i Przechowywanie**
- Unikaj niepotrzebnego wystawiania na słońcu i na powietrzu.
 - Unikaj kontaktu z olejami i smarami. Niektóre kremy i lotiony są bardzo tłuste.
 - Unikaj upałów i kontaktu z rozgrzaną powierzchnią.
 - Po użyciu spłucz świeżą czystą wodą. Nigdy nie używaj do czyszczenia alkoholu i detergentów.
 - Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu w pudełku lub torbie w ciemności i nie zniekształć pod czas przechowywania.

- Ajustando la correa de la cabeza:**
- La correa se utiliza para mantener las gafas en su sitio: no es necesario apretarlas mucho, porque puede resulta incómodo y dejar marcas alrededor de los ojos.
 - Se consigue un ajuste correcto, tensando la banda hasta alcanzar la posición de ajuste más confortable.
- Ajustando la correa de puente entre ojo y ojo:**
- El correcto ajuste de esta correa es esencial para el confort y para el buen sellado de la gafa al ojo.
 - Para evitar que entre el agua, deslice las lentes juntándolas o separándolas las muescas necesarias, pero al mismo tiempo, para obtener el ajuste correcto.
- Ajustando las gafas:**
- Para quitar el agua o ajustar bien las gafas, sujete firmemente las lentes e incline hacia fuera la parte inferior de la gafa, retirándolas ligeramente de la cara.
- Quitando las gafas:**
- Para quitarse las gafas, poner el dedo pulgar debajo de la correa de la cabeza. Deslizar el pulgar hacia la parte trasera de la cabeza y levantar la goma, retirándola de atrás hacia la parte delantera de la cabeza.
- Advertencias para la seguridad de los ojos:**
- ADVERTENCIA:** Nunca despegar las gafas de la cara, porque pueden saltar hacia atrás y causar daños en los ojos. No bucear llevando las gafas. NO bucear con las gafas puestas.
- ÚNICAMENTE PARA ACTIVIDADES ACUÁTICAS DEPORTIVAS Y RECREACIONALES. PARA USO INFANTIL / PARA USO SOLAMENTE EN LA SUPERFICIE.**
- Se recomienda que los profesores, entrenadores o nadadores adultos realicen una demostración de cómo se ponen, se ajustan y se quitan las gafas de piscina a los más pequeños.
 - Examine el producto periódicamente para comprobar si presenta grietas. Si aparecen grietas, deseché el producto.
 - Vida útil recomendada a partir de su compra: 2 años.
- Este producto es un equipo de protección personal clasificado en la categoría I, de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425.
- Para consultar la declaración de conformidad, póngase en contacto con nosotros a través de https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- Mantenimiento y Almacenaje**
- Evite exposiciones innecesarias a la luz del sol y al viento.
 - Evite contactos con aceites y grasas. Algunos cremas solares contienen componentes aceitesos.
 - Evite exposiciones al calor y contactos con superficies calientes.
 - Después de utilizarlo, aclárelo con agua fresca y limpia. Nunca utilice detergentes, alcohol u otros agentes limpiadores.
 - Almacénelos en una caja en un lugar frío, seco y oscuro y no lo deforme al guardarlo.

- Регулировка крепления резинки для очков:**
- Крепление используется для плотного прилегания защитных очков; очень плотное прилегание не обязательно, т.к. это может вызвать дискомфорт и опеления вокруг глаз.
 - Нужный размер крепления может быть достигнут при регулировке на конкретном человеке, использующим его.
- Регулировка расстояния между линзами:**
- Выбор правильного расстояния между линзами необходим для того, чтобы обеспечить водонепроницаемую изоляцию и комфорт.
 - Во избежании проникновения воды, перемещайте линзы ближе или дальше друг от друга до тех пор, пока не будет достигнут желаемый результат.
- Приспособление защитных очков:**
- Для того, чтобы изменить положение защитных очков, либо в случае проникновения воды, возьмитесь за края линз и приподнимите их вверх, на небольшом расстоянии от лица.
- Снятие защитных очков:**
- Чтобы снять защитные очки, расположите ладони под креплением в области виска, и осторожно переверните их к задней части головы, а затем вверх, в область затылка.
- Меры, предупреждающие повреждение глаз:**
- ВНИМАНИЕ:** Никогда не надевайте защитные очки на лоб, т.к. они могут соскользнуть и послужить причиной повреждения глаз. Не ныряйте в воду без очков.
- ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ЗАНЯТИЯ СПОРТОМ И ОТДЫХА НА ВОДЕ. ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ / ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ПОВЕРХНОСТИ ВОДЫ.**
- Рекомендуется преподавателям либо опытным пловцам демонстрировать детям устройство использования и регулировки очков.
 - Регулярно проверяйте изделие на наличие трещин. При появлении трещин выбросьте изделие. Рекомендуемый срок службы после покупки: 2 года.
- Издание предназначен собой средством индивидуальной защиты, относится к категориям I в соответствии с Европейской директивой (EU) 2016/425.
- Текст декларации соответствия нормам доступен по запросу по следующему ссылке: https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**
- Избегать попадания прямого солнечного света.
 - Избегать попадания масла и жира. Помните, что некоторые кремы и лосьоны от солнца содержат на масляной основе.
 - Избегать высоких температур и контакта с горячими поверхностями.
 - После использования промывать чистой водой. Никогда не пользоваться моющими или спиртосодержащими средствами.
 - Хранить в темном прохладном и сухом месте в коробе или сумке. Во время хранения не повреждать форму.



- Einstellen des Gummibandes:**
- Das Gummiband dient dazu die Brille so zu befestigen dass sie nicht verrutschen kann; ein eng anliegendes Gummiband ist nicht unbedingt besser da es unangenehm sein und zu Druckrändern um die Augen führen kann.
 - Einen angenehmen Halt erreichen man durch entsprechendes Ziehen des Bandes.
- Einstellen des Nasensteges:**
- Eine korrekte Einstellung des Steges ist unerlässlich für einen bequemen und wasserdichten Sitz.
 - Um zu vermeiden dass Wasser eintritt, schieben Sie die Gläser näher zueinander oder weiter auseinander bis der optimale Sitz erreicht ist.
- Brille aufsetzen:**
- Um Wasser von der Brille zu entfernen oder die Brille einzustellen halten Sie die Brille an den Gläsern fest, neigen Sie diese leicht mit einer vom Gesicht wegführenden Bewegung nach unten.
- Absetzen der Brille:**
- Um die Brille abzusetzen, legen Sie die Daumen seitlich unter das Gummiband. Gleiten Sie mit Ihrem Daumen bis an Ihren Hinterkopf und heben Sie das Gummiband von hinten nach vorne an.
- Sicherheitshinweise:**
- WARNUNG:** Niemals die Gläser vom Gesicht wegheben, da diese zurückspringen können und das Auge verletzen können. Nicht zum Tauchen und NIEMALS WASSERSPORT- UND FREIZEITAKTIVITÄTEN.
- FÜR KINDER / NUR AN DER OBERFLÄCHE ZU VERWENDEN.**
- Es wird empfohlen, dass Lehrer, Trainer und erfahrene Schwimmer kleineren Kindern den Gebrauch der Schwimmbrille erklären.
 - Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Risse. Entsorgen Sie das Produkt, wenn Risse auftreten. Empfohlene Nutzungsdauer ab Kaufdatum: 2 Jahre.
- Das Produkt ist ein disposivito di protezione individuale classificato nella categoria I, in conformità con il regolamento (UE) 2016/425.
- Für die Konformitätserklärung kontaktieren Sie uns bitte über https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- Manutenção e Rinsesaggio**
- Evitar exposições desnecessárias à luz solar e ao vento.
 - Evitar contatos com óleos e graxas. Algumas cremas solares contêm componentes oleosos.
 - Evitar exposições ao calor e contatos com superfícies quentes.
 - Após o uso, lave com água fresca e limpa. Nunca utilize detergentes, álcool ou outros agentes limpadores.
 - Armazenar em uma caixa em um lugar frio, seco e escuro e não o deforme ao guardá-lo.
- ヘッドストラップの調整:**
- ヘッドストラップはゴーグルを正しい位置に取り付けてください。ストラップをきつく締めすぎると、不快、痛みを感じたり、目の周りに痕が出来たりします。
 - バンドの引きり具合を正しく調整して、ご自身に合う快適な位置に調整してください。
- ブリッジストラップ（鼻部分）の調整:**
- 快適なかなる地と水漏れ防止の為に、ブリッジストラップを正しい位置に調整してください。
 - 水の侵入を防ぐには、両レンズを寄せるように掛け、鼻の凹みにぴったりと合うように調整してください。
- ゴーグルの取付け方法:**
- 水中での視野の確保やゴーグルをしっかりと装着するために、レンズカバーの下の部分の額けて少し顔から離すようにして、レンズカバーをしっかりと装着してください。
- ゴーグルの取外し方法:**
- ゴーグルを取り外す際は、両サイドのストラップを親指で差し込んで、後頭部から前に引っ張りながら取外してください。
- 目に関する安全注意:**
- 注意:** ゴーグルのレンズを引っ張りながら取り外すと、はね戻りや目をケガする危険性がありますので決してしないでください。ゴーグルを着けたまま水の中に飛びこまないでください。
- 水泳運動や水遊びへのみの使用をお願い致します。**
- 本製品は子供用です / 水面で使用してください。（潜水用ではありません）**
- 光害、ゴースト、水泳上級者が、お手持ちのゴーグルの使用法、調節方法、取外し方法を説明してください。
 - 製品に割けがないか定期的にチェックしてください。割けていたら、製品を廃棄してください。ご購入後の無実使用期間：2年間。
- 本製品は欧州規定 (EU) 2016/425 に符合しています。個人保護備品I類に属します。
- 適合宣言書は以下で、以下にお問い合わせください： https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2
- メインテナンスと保管**
- 必要以上に日光や空気に曝さないでください。日焼け止めクリームやローションには油分を含むものがあります。
 - 油分や油汚れが付着しないようにしてください。日焼け止めクリームやローションには油分を含むものがあります。
 - 高温に曝したり、熱い表面に接触させたりしないでください。
 - 使用後は清潔な真水で洗い流してください。決して洗剤やアルコールを使って掃除しないでください。
 - 使用しないときは箱か袋に入れ、湿気と光を避けて涼しい場所で保管し、保管中に変形が生じないようにしてください。

- Corretta sistemazione cinghietta:**
- La cinghietta viene utilizzata per mantenere gli occhiali in posizione corretta; non stringere troppo poiché potrebbe causare disagio e segnare troppo il contorno occhi.
 - La cinghietta deve essere stretta al punto giusto.
- Corretta sistemazione cinghietta ponte:**
- La corretta sistemazione della cinghietta ponte è essenziale sia per il confort sia per la tenuta d'acqua.
 - Per evitare la penetrazione d'acqua, far scivolare le lenti sul viso contemporaneamente in modo tale che gli occhiali vengano indossati correttamente.
- Indossare gli occhiali:**
- Per indossare correttamente gli occhiali, afferrarli correttamente e farli scivolare sul viso.
- Togliere gli occhiali:**
- Per togliere gli occhiali, inserire le dita sotto la cinghietta, sui lati. Far scivolare le dita dalla parte posteriore della testa in avanti.
- Avvertenza per la sicurezza degli occhi:**
- AVVERTENZA:** Non tirare e rilasciare mai gli occhiali bruscamente perché la cinghietta elastica li farebbe sbattere sul viso danneggiando gli occhi. Non fare immersioni indossando solo gli occhiali.
- CONSIGLIATO SOLO PER SPORT E ATTIVITÀ RICREATIVE IN ACQUA. PER BAMBINI / SOLO PER USO ESTERNO.**
- E' preferibile che insegnanti, allenatori o nuotatori esperti dimostrino come regolare, calzare e rimuovere gli occhiali, ai bambini piccoli.
 - Verificare regolarmente che il prodotto non sia danneggiato. In caso contrario, smaltire il prodotto. Durata di servizio raccomandata dopo l'acquisto: 2 anni.
- Il prodotto è un dispositivo di protezione individuale classificato nella categoria I, in conformità con il regolamento (UE) 2016/425.
- Per la dichiarazione di conformità, rivolgersi a https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.
- Manutenção e Rinsesaggio**
- Evitar exposições desnecessárias à luz solar e ao vento.
 - Evitar contatos com óleos e graxas. Algumas cremas solares contêm componentes oleosos.
 - Evitar exposições ao calor e contatos com superfícies quentes.
 - Após o uso, lave com água fresca e limpa. Nunca utilize detergentes, álcool ou outros agentes limpadores.
 - Armazenar em uma caixa em um lugar frio, seco e fresco e não piegare o objeto quando lo si ripone.

- 镜带调整:**
- 镜带用于固定镜架。调整不一定效果更好，更可能引起不适并在眼睛周围留下印迹。
 - 正确的调整方法是调整镜带直到感到舒适。
- 鼻条调整:**
- 正确调整鼻条对舒适度和防漏水也很重要。
 - 为避免水的进入，可沿鼻条凸槽调整镜框的间距，直到合适。
- 配戴泳镜:**
- 要清除积水或调整泳镜，抓紧镜框并使镜框底部稍微倾斜脱离面部。
- 脱除泳镜:**
- 要取下泳镜，将大拇指上入头部两侧的镜带内，移动大拇指至头后方，拉高镜带放至头前部。
- 眼镜安全警告:**
- 警告:** 不得将镜框脱离面部，因为还有可能发生反弹，使眼睛受伤。
- 建议教师、教练或有经验的游泳者，示范正确的调整、配戴及脱除泳镜方法。
 - 定期检查产品是否有裂紋。如果出现裂紋，则丢弃产品。建议购买后使用年限：2年。
- 本产品符合欧盟安规 (EU) 2016/425，属于 I 类个人防护装备。
- 有关符合标准声明，请访问 https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2 与我们联系。
- 保养和储藏**
- 避免不必要的日晒及暴露在空气中。
 - 避免接触油和油脂。一些防晒霜和护肤液都含油脂成份。
 - 避免高温暴晒及接触热表面。
 - 不使用时，用清水冲洗。禁止使用任何清洁剂或酒精。
 - 装在盒子或袋子内储藏于阴凉、干燥处且避免保存。储藏期间，请勿挤压变形。

(209) CHILDREN GOGGLE 12 LANGUAGES
19.25" X 4.875" 06/26/2023

Number of standard ISO 18527-3

- Not for direct observation of the sun.
- Not for protection against artificial light sources, e.g. solaria.
- Not for use as eye protection against mechanical impact hazards.
- Increased or decreased transmittance of photochromic glasses due to high or low temperatures or to low light conditions.
- Not suitable for driving and road use.
- Not suitable for driving in twilight or at night.

Item	Tint category	Applicable headform(s) and size(s)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tint category	Description	Symbol
SW0	Light tint eyewear	
SW1	Light tint eyewear	

Número da norma ISO 18527-3

- Não adequados para observação direta do sol.
- Não adequados para proteção contra fontes de luz artificial, por exemplo, um solário.
- Não adequados para proteção ocular contra riscos de impacto mecânico.
- Aumento ou diminuição da transmitância de óculos fotocromicos devido a temperaturas altas ou baixas ou a condições de pouca luz.
- Não adequados para condução e utilização na estrada.
- Não adequados para condução na penumbra ou à noite.

Item	Categoria da tonalidade	Forma(s) da cabeça e tamanho(s) aplicáveis
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Categoria da tonalidade	Descrição	Símbolo
SW0	Óculos de tonalidade clara	
SW1	Óculos de tonalidade clara	

Numéro de la norme ISO 18527-3

- Ne convient pas à l'observation directe du soleil.
- Ne convient pas comme protection contre les sources lumineuses artificielles, comme par exemple, une cabine de bronzage.
- Ne doit pas être utilisé comme protection oculaire contre les risques d'impacts mécaniques.
- Transmission accrue ou réduite des verres photochromiques en raison de températures élevées ou basses ou de conditions de faible luminosité.
- Ne convient pas à la conduite et à l'utilisation sur route.
- Ne convient pas à la conduite au crépuscule ou nocturne.

Références	Catégorie de teinte	Forme(s) de tête et taille(s) applicables
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Catégorie de teinte	Désignation	Symbole
SW0	Lunettes à teinte claire	
SW1	Lunettes à teinte claire	

Nummer på standard ISO 18527-3

- Ikke beregnet til direkte iagttagelse af solen.
- Ikke beregnet til beskyttelse mod lyskilder, som fx solarium.
- Ikke beregnet til brug som øjenbeskyttelse mod mekaniske slag.
- Øget eller nedsat transmission af fotokromatiske briller på grund af høje eller lave temperaturer eller dårlige lysforhold.
- Ikke beregnet til kørsel eller brug på vejen.
- Ikke beregnet til kørsel i tussørke eller om natten.

Varenr.	Tonekategori	Gældende hovedforme og størrelser
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tonekategori	Beskrivelse	Symbol
SW0	Briller med lys tone	
SW1	Briller med lys tone	



Numor normy ISO 18527-3

- Nie stosować do bezpośredniej obserwacji słońca.
- Nie stosować do ochrony przed sztucznymi źródłami światła, np. w solariach.
- Nie stosować jako ochrony oczu przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Zwiększona lub zmniejszona przepuszczalność szkieł fotochromowych z powodu wysokich lub niskich temperatur lub słabych warunków oświetleniowych.
- Nie nadaje się do jazdy i użytku drogowego.
- Nie nadaje się do jazdy o zmierzchu lub w nocy.

Numer produktu	Kategorie zaciemnienia	Odpowiednie modele i rozmiary głowy
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Kategorie zaciemnienia	Opis	Symbol
SW0	Szklá w jasnym odcieniu	
SW1	Szklá w jasnym odcieniu	

Número de norma ISO 18527-3

- No apto para observar directamente el sol.
- No apto para la protección contra fuentes de luz artificial, por ejemplo, camas solares.
- No debe utilizarse como protección ocular contra impactos mecánicos.
- Aumento o disminución de la transmitancia de los vidrios fotocromáticos debido a temperaturas altas o bajas o a condiciones de poca luz.
- No apto para conducción y uso en carretera.
- No apto para conducir en penumbra o de noche.

Número	Categoría de tinte	Molde(s) de cabeza y talla(s) aplicables
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Categoría de tinte	Descripción	Símbolo
SW0	Gafas de tinte claro	
SW1	Gafas de tinte claro	

Номер стандарта ISO 18527-3

- Изделие не предназначено для прямого наблюдения за солнцем.
- Изделие не защищает от искусственных источников света, например в солярии.
- Изделие не предназначено для защиты глаз от механических повреждений.
- Пропускаемость фотохромных очков зависит от температуры окружающей среды и освещения.
- Изделие не предназначено для использования за рулем.
- Изделие не предназначено для езды в сумерки и ночью.

Артику	Категория оттенка	Форма головы и размер
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Категория оттенка	Описание	Символ
SW0	Очки с легким оттенком	
SW1	Очки с легким оттенком	

Nummer der Norm ISO 18527-3

- Nicht direkt in die Sonne blicken.
- Nicht zum Schutz gegen künstliche Lichtquellen, z. B. Solarium, geeignet.
- Nicht als Augenschutz gegen Risiken durch mechanische Einwirkungen verwenden.
- Erhöhte oder verminderte Durchlässigkeit von selbsttönenden Brillengläsern aufgrund hoher oder niedriger Temperaturen oder schlechter Lichtverhältnisse.
- Nicht zum Fahren und Gebrauch im Straßenverkehr geeignet.
- Nicht geeignet zum Fahren in der Dämmerung oder bei Nacht.

Artikel Nr.	Tönungsgrad	Geeignete Kopfform(en) und Größe(n)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tönungsgrad	Beschreibung	Symbol
SW0	Leicht getönte Brille	
SW1	Leicht getönte Brille	

規格番号 ISO 18527-3

- 太陽を直接観察するためのものではありません。
- 日焼けマシンなどの人工光源から保護するためのものではありません。
- 機械の衝撃による危険から目を保護するためのものではありません。
- フォトリミット眼鏡は、高温や低温、または低照度条件によって透過率が増加または減少します。
- 運転や路上での使用には適していません。
- 薄明かりや夜間の運転には適していません。

製品番号	色味のカテゴリー	適合するヘッドフォームとサイズ
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

色味のカテゴリー	部品内容	記号
SW0	淡色眼鏡	
SW1	淡色眼鏡	

Numero standard ISO 18527-3

- Non adatto all'osservazione diretta del sole.
- Non offre protezione contro le fonti di luce artificiale (ad esempio lampade abbronzanti).
- Non adatto all'uso come protezione oculare contro i rischi connessi agli impatti meccanici.
- Trasmittanza aumentata o ridotta degli occhiali fotocromatici ad alte o basse temperature o in condizioni di scarsa luminosità.
- Non adatto alla guida e all'uso nel traffico stradale.
- Non adatto alla guida al crepuscolo o di notte.

Articolo no.	Categoria colorazione	Conformazioni craniche e taglie applicabili
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Categoria colorazione	Descrizione	Simbolo
SW0	Occhiali leggermente colorati	
SW1	Occhiali leggermente colorati	

标准号 ISO 18527-3

- 不用于直视太阳。
- 不用于防护人造光源，例如人造日光浴。
- 不用于保护眼睛免受机械冲击的伤害。
- 高低温或光线不足会导致镜片透射率增加或降低。
- 不用于道路行走和驾驶使用。
- 不宜在黄昏或夜间驾驶时配戴。

产品编号	色调类别	适用头型及尺寸
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

色调类别	名称	天气符号
SW0	浅色眼镜	
SW1	浅色眼镜	

Nummer van norm ISO 18527-3

- Niet voor directe observatie van de zon.
- Niet voor bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen, bijv. zonnebanken.
- Niet voor gebruik als oogbescherming tegen een mechanische impact.
- Verhoogde of verlaagde overbrenging van fotochromatische brillenglazen door te hoge of te lage temperatuur of te lage lichtomstandigheden.
- Niet geschikt voor tijdens het rijden en gebruik op de weg.
- Niet geschikt voor tijdens het rijden bij schemer of 's nachts.

Artikel nr.	Tintcategorie	Toepasselijke hoofdvorm(en) en ma(a)t(en)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tintcategorie	Omschrijving	Symbol
SW0	Bril met lichte tint	
SW1	Bril met lichte tint	

INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unilux Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com